



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/1997/L.34  
15 July 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Основная сессия 1997 года  
Женева, 30 июня - 25 июля 1997 года  
Пункт 6 б) повестки дня

ВОПРОСЫ КООРДИНАЦИИ, ПРОГРАММЫ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ:  
МНОГОСЕКТОРАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОБЛЕМЕ  
"ТАБАК ИЛИ ЗДОРОВЬЕ"

Бангладеш: проект резолюции

Табак или здоровье

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1993/79 от 30 июля 1993 года, 1994/47 от 29 июля 1994 года и 1995/62 от 28 июля 1995 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в области многосекторального сотрудничества по проблеме "Табак или здоровье" 1/,

принимая также к сведению принятие Всемирной ассамблеей здравоохранения резолюции WHA49.17 от 25 мая 1996 года, предусматривающую начало разработки международной рамочной конвенции по борьбе против табака в соответствии со статьей 19 Устава Всемирной организации здравоохранения в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и при координации через координационный центр системы Организации Объединенных Наций по проблеме "Табак и здоровье",

---

1/ E/1997/62.

1. приветствует прогресс, достигнутый некоторыми организациями, учреждениями и отделениями Организации Объединенных Наций, в выполнении резолюций Экономического и Социального Совета и Всемирной ассамблеей здравоохранения, призывающих запретить употребление табака в помещениях системы Организации Объединенных Наций, и вновь подчеркивает важное значение полного и действенного осуществления этих резолюций;

2. с удовлетворением отмечает послание Генерального секретаря по случаю "Всемирного дня без табака" 1997 года, в котором он объявил о своем решении о том, чтобы к концу 1997 года во всех помещениях Организации Объединенных Наций курение не разрешалось и поручил координационному центру системы Организации Объединенных Наций по проблеме "Табак и здоровье" оказать содействие достижению этой цели;

3. просит Генерального секретаря при содействии координационного центра Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения и Программой развития Организации Объединенных Наций оказать помощь и содействие всем членам и участникам Административного комитета по координации в реализации резолюции WNA46.8 Всемирной ассамблеи здравоохранения и поставленной Генеральным секретарем цели прекращения курения в Организации Объединенных Наций к концу 1997 года;

4. постановляет создать специальный целевой добровольный фонд борьбы с табаком для финансирования наиболее неотложных мероприятий координационного центра системы Организации Объединенных Наций по проблеме "Табак и здоровье" и предлагает государствам-членам, Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирной ассамблее здравоохранения и другим организациям, учреждениям и отделениям Организации Объединенных Наций, а также другим жертвователям от гражданского общества внести финансовые и технические ресурсы в этот фонд;

5. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1998 года доклад о прогрессе, достигнутом координационным центром системы Организации Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Совета по проблеме "Табак или здоровье".

-----